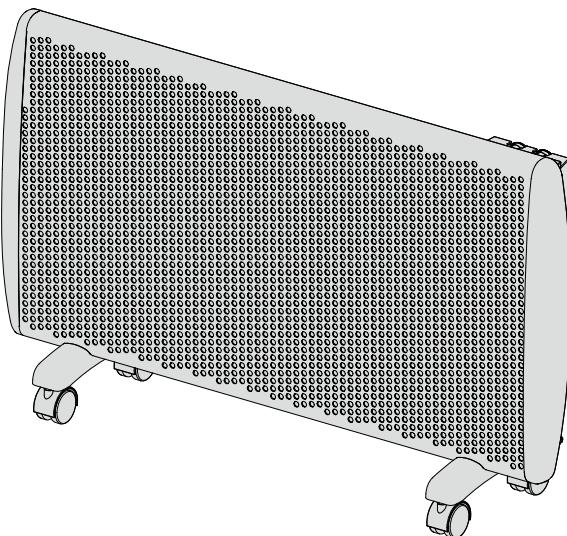


equation

2
YEARS
GUARANTEE*

HPA02-20

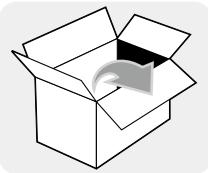
- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- RO** Manual de montare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



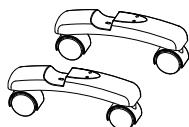
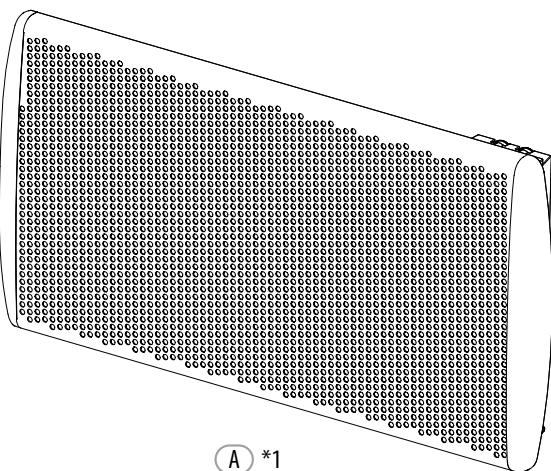
EAN CODE : 3276000370611 / 3276000380092

Traduction de la version originale du mode d'emploi - Panneau rayonnant / Traducción de las Instrucciones originales - Panel radiante / Tradução das Instruções Originais - Painel radiante / Traduzione delle istruzioni originali - Pannello radiante / Μετάφρωση των πρωτότυπων δημιουργών - Πίνακας ακτινοβολίας / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej - Panel promiennika / Перевод оригинальной инструкции - Радиаторная панель / Переклад оригінальної інструкції - Інфрачоренний обігрівач / Traducerea instrucțiunilor originale - Panou radiant / Original Instructions - Radiation panel heater

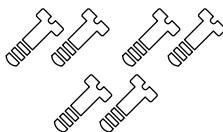




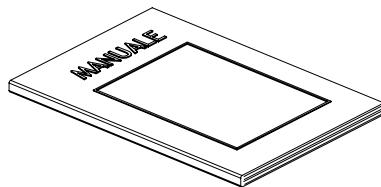
HPA02-20



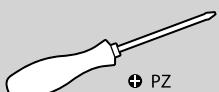
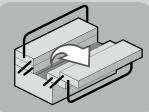
(B) *2



(C) *6



(D) *1





Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Проехьте / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтесь правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączanie zasilania / Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Εκτός τάσης / Odłączanie zasilania / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorrect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes

A

FR Montage

RO Montaj

PT Montagem

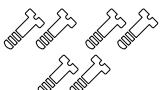
EN Assembly

EL Συναρμολόγηση

1

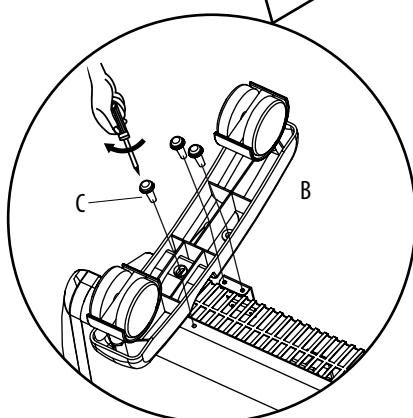
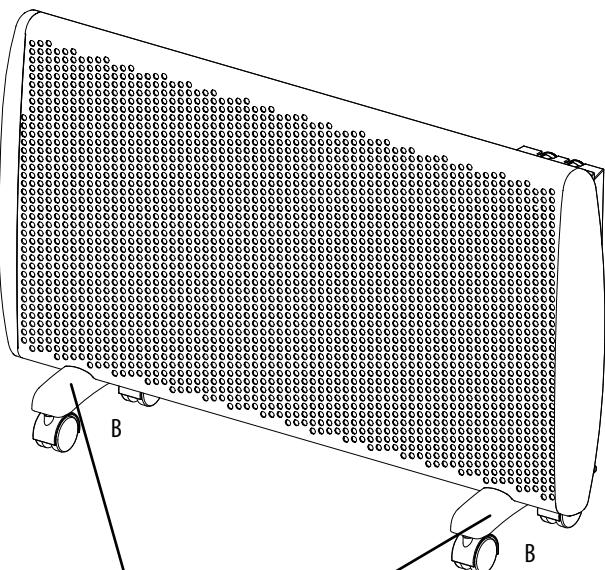


(B) *2

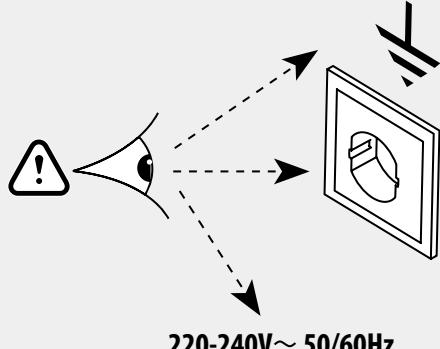
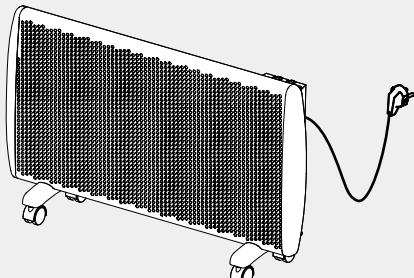
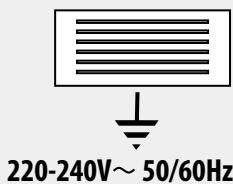


(C) *6

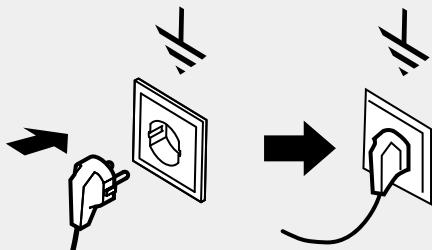
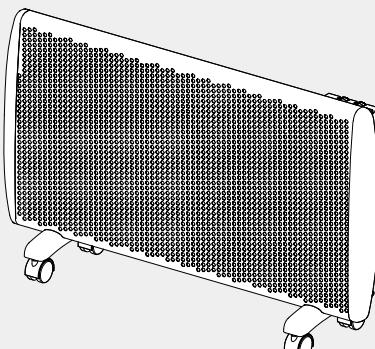
HPA02-20



1



2



B

FR Utilisation

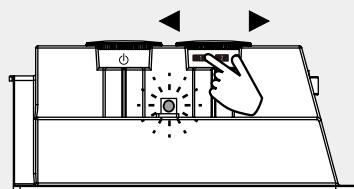
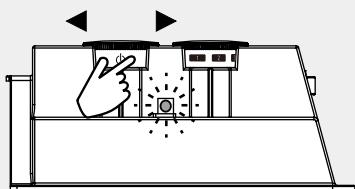
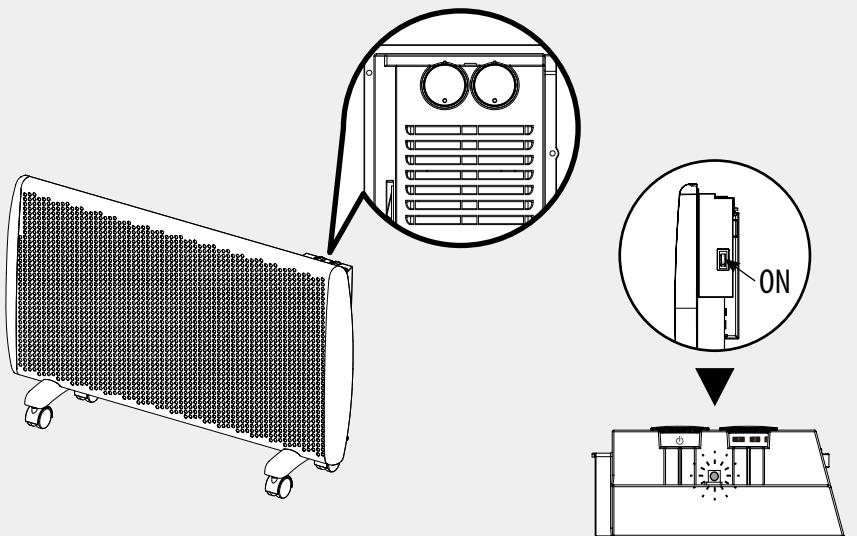
PT Utilização

EL Χρήση

RO Utilizare

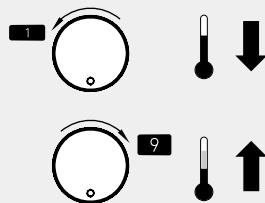
EN Use

3

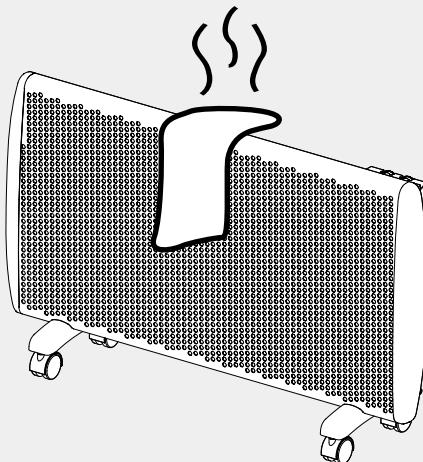


1 2 3 4 5 6 7 8 9

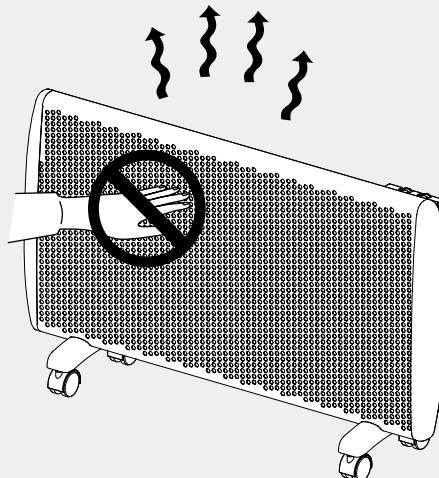
	Standby
	10-35°C
	7-32°C
	7°C



4



5



B

FR Utilisation

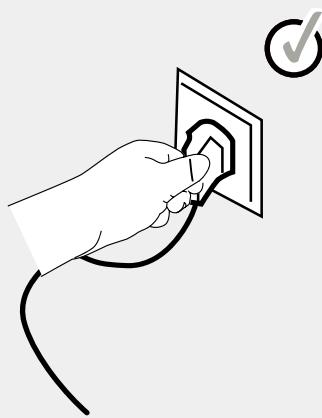
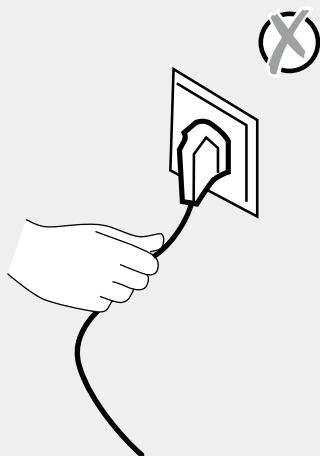
PT Utilização

EL Χρήση

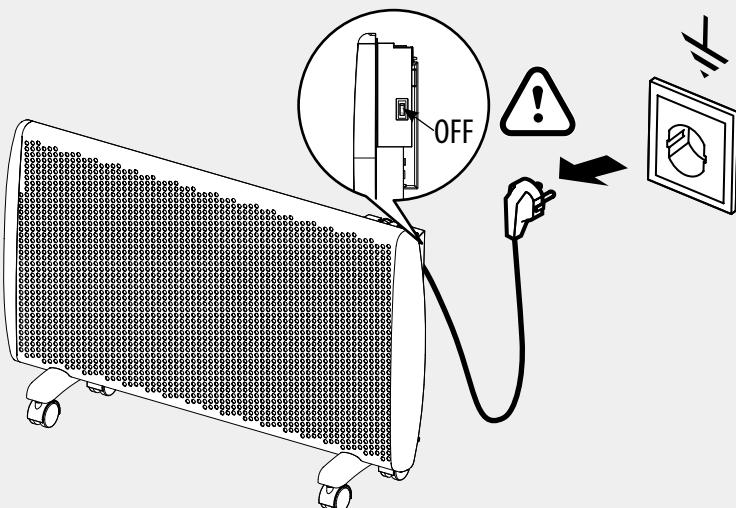
RO Utilizare

EN Use

6



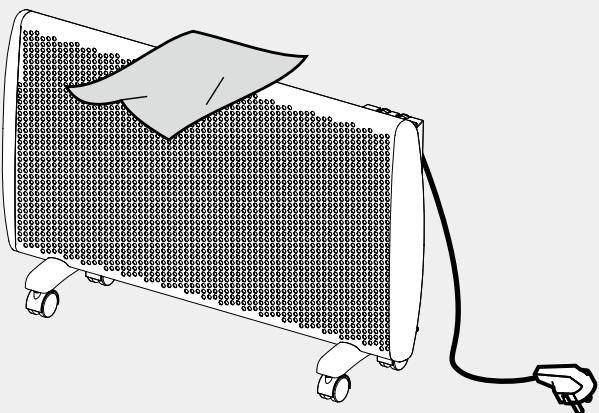
1



2



15 min.



C

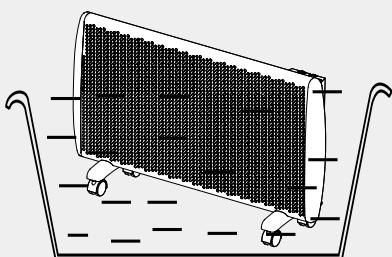
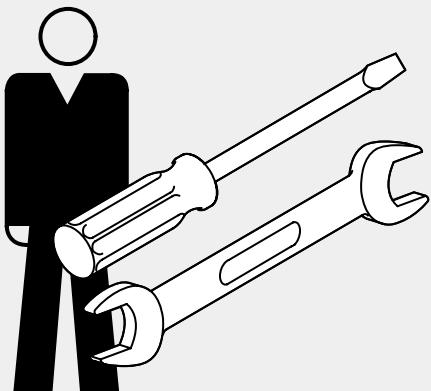
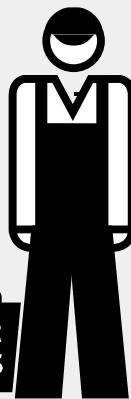
FR Entretien

PT Serviço

EL Συντήρηση

RO întreținere

EN Maintenance

3**4****AFTER
SALES**

FR Hivernage

PT Preparação para o inverno

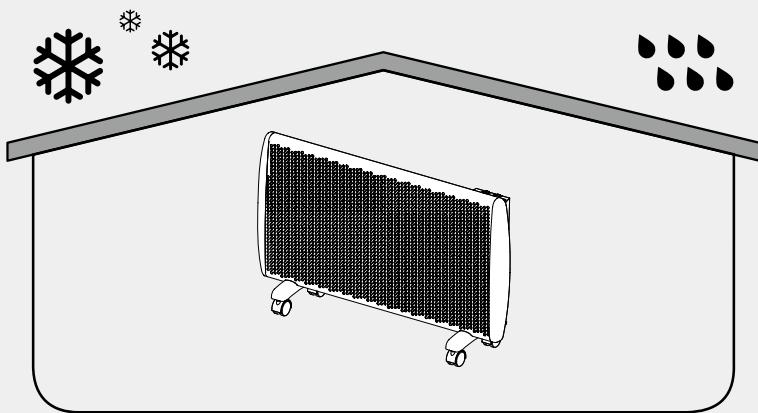
EL Αποθήκευση το χειμώνα

RO Păstrare pe perioada iernii

EN Winter storage

D

1





FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Поліарна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made in P.R.C. 2018

* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos /
Garanzia 2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года /
Гарантія 2 років / Garantie 2 anni / 2-years guarantee

